Wilson Center Digital Archive
International History Declassified
digitalarchive.wilsoncenter.org

September 3, 1961

Telegram from the Albanian ambassador in Belgrade, Tahmaz Beqari, to the Ministry of Foreign Affairs of Albania

Citation:

"Telegram from the Albanian ambassador in Belgrade, Tahmaz Beqari, to the Ministry of Foreign Affairs of Albania", September 3, 1961, Wilson Center Digital Archive, AMPJSh V. 1961 D 422, p. 58 https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/110540

Summary:

The ambassador reports on the proceedings of the Belgrade conference of non-aligned countries, and about the differences and nuances of the stances of various delegations. Except India, Libya, and the United Arab Republic, all delegations were in favor of China's participation in the United Nations. In addition, Nehru pointed out that colonialism is in agony while the Ghanaian, Cuban, Iraqi, Nepalese and Ethiopian delegations claimed to the contrary. When Dorticós, the Cuban President, began unmasking American imperialism, the diplomats of Western countries left the conference. The diplomats of friendly countries, according to Beqari, called the speeches of the conference "80% positive."

Original Language:

Albanian

Contents:

- Original Scan

Wilson Center Digital Archive Original Scan

I DEKLASIFIKUAR

shifres jo më vonë se 5 minuta

Ndalohet me nxjerrë kopje

TEPËR SEKRET
Nr, Fletës 55 58

MPJ ARKIVI
Viti:
Dosja №
Fleta:

DESHIFRIM

Nr 5179 Nga Beogradi № 002438

PËR SHËNIME	PËRMBAJTJA
Mora njoftim data ora Firma	Nr. 172 Data 3/9/61

MINISTRIS JASHTME

Ne seancat e djeshme te konferences ne fjalimin e mbajtur nga Nkruma nuk tha asnje fjale per Titon si gjithe te tjeret qe e falenderuan, ay ngriti çeshtjen se egzistojne dy gjermani, kufirin ne Oder, foli shume per Kinen qe pranimi ne O.K.B. e R.P. te Kines do te thote forcimi i paqes etj. Nkruma ne kundershtim me Titon dhe Naserin tha duhet te diskutojme probleme konkrete dhe jo ne pergjithesi dhe dolli me propozime.Titua, Naseri dhe nga diplomatet e vendeve kapitaliste çfaqeshin sinjalizime nervozizmi kur fliste Nkruma.Kur filloj nga diskutimi Dortikasi diplomatet e vendeve te perendimit gati

%

U-muar në dorëzim		Kur filloj deshifrimi		Kur mbaroj deshifrimi		Firma e Shifrantit	Firma e kontrolluesit
data	ora	data	ora	data	ora		
4/9/61	9.30	4/9	13	4/9	13,30	V.C.	

MPJ ARK
it:
sja

I DEKLASIFIKUAR

MPJ ARKIVI
Viti:
Dosja№ Flet:

qe te gjithe nje nga nje u larguan.Ay demaskoi mire
intrigat e imperializmit si domos atij te SH.B.A. Para
diskutonte Dortikasi - Vijon

Wilson Center Digital Archive Original Scan

Vit
Dosja

I DEKLASIFIKUAR

ndalohet me nxjerre kopje

TEPËR SEKRET 59
Nr, Fletës 56

DESHIFRIM

Nr 5180 Nga Beogradi № 002434

MPJ ARKIVI
Viti:
Dosja:
Fleta:

PËR SHËNIME	PËRMBAJTJA
Mora njoftim data ora Firma	Nr. 173 Data

PJESA E DYTE 172

Naseri propozoj qe krahas konferences te punonte dhe komisioni per hartimin e rezolucionit, Dortikozi propozoj qe mbas diskutimit te shefave te delegacioneve dhe te shikohen se çfare probleme do te dalin pastaj te punohet per hartimin e rezolucionit.Titua u tregua solidar me Naserin, Cari Etiopis propozoj kompromis midis dy propozimeve qe komisioni punoj dhe ne fund te rishikohet rezolucioni. Fjalimi i Nehruit i cili paraqitet se kolonializmi eshte ne agoni, Gana,Kuba,Iraku ,Nepali,Etiopia ne fjalimet e tyre paraqiten se kolonializmi egziston dhe pà perkrahet neokolonizmi qe duhet luftuar.Delegati irakian tha se problemi i carmatimit eshte i lidhur ngushte dhe duhet diskutuar me çdukjen e kolonializmit. (VIJON)

U-muar në dorëzim		Kur filloj deshifrimi		Kur mbaroj deshifrimi		Firma e Shifrantit	Firma e kontrolluesit
data	ora	data	ora	data	ora		
4/9/61	6.53	4/9	10,30	4/9	11	C.DH.	

Të rikthehet në organin e shifres jo më vonë se 5 minuta
ndalohet me nxjerrë kopje

TEPËR SEKRET 60
Nr, Fletës 57

DESHIFRIM

Nr 5194 Nga BEOGRADI № 002445

PËR SHËNIME	PËRMBAJTJA
Mora njoftim data ora Firma	Nr. 174 Data

PJESA E FUNDIT E TELIT Nr.172

Me perjashtim te Nehruit,te delegacionit Libise dhe Arabise Saudite te tjeret folen te gjithe per domosdëshmerine e pranimit te R.P.te Kines ne organizatem Kombeve te Bashkuara.Per krahja qe po i behet kines po ben mjaft pershtipje.Mbas ketij problemi,ay gjerman .Qysh tash mund qe te jete dhe jo e sakte del se Jugosllavia,India,R.B.A.,Libia nuk jane per nje rezolucion qe te flitet per gjera konkrete,ndersa Kuba,Gana,Indonezia,Iraku,Nepali,Sudani paraqiten per diskutimin e gjerave konkrete dhe per nje rezulucion jo te pergjitheshme,por te percaktohen ceshtjet.

TAHMAZI

U-muar në dorëzim		Kur filloj deshifrimi		Kur mbaroj deshifrimi		Firma e Shifrantit	Firma e kontrolluesit
data	ora	data	ora	data	ora		
4/9/61	13	4.9	15	4.9	17.30	A.TH.	

Wilson Center Digital Archive Original Scan

I DEKLASIFIKUAR

...mes jo me vone se 5 minuta

ndalohet me nxjerrë kopje

61

TEPËR SEKRET
Nr, Fletës 59

DESHIFRIM

Nr 5195 Nga Beogradi №. 002497

PËR SHËNIME

Mora njoftim
data
ora
Firma

PËRMBAJTJA

Nr. 175 Data 3/9/61

MPJ ARKIVI
Viti:
Dosja Nr Fleta:

MINISTRIS JASHTME

Nga bisedimet me korespodentet e vendeve ndryshme qe ka patur Fejzua rreth punimeve te konferences dhe fjalimeve te delegateve ne pergjithsi shprehen te njihen nga te gjithe dy shtetet gjermane dhe R.P. Kines duhet te pranohet ne OKB.Korespodenti italjan tha se keta po krijojne blloqet qe jane krijuar,ndersa ne sallen e konferences inkurajuan blloqet.Korespodenti Rojterit e konsideroi fjalimin e Nehruit si me pozitiv. Ndersa korespodentet Azis, Afrikes dhe Amerikes latine si fjalim te thate qe nuk preku te gjitha problemet qe shprehin para konferences.Situata e krijuar tani ne konference po detyron te gjithe delegatet te marin fja-

len qe te mbajne qendrim karshi problemit gjerman si dhe per pranimin (VIJON).

U-muar në dorëzim		Kur filloj deshifrimi		Kur mbaroj deshifrimi		Firma e Shifrantit	Firma e kontrolluesit
data	ora	data	ora	data	ora		
	13	5/9	12	5/9	12,30	A.TH	

Të rikthehet në organin e shifres jo më vonë se 5 minuta

ndalohet me nxjerrë kopje

TEPËR SEKRET
Nr, Fletës 60

DESHIFRIM

Nr 5196 Nga BEOGRADI №. 002452

PËR SHËNIME

Mora njoftim
data
ora
Firma

PËRMBAJTJA

Nr. 176 Data

FUNDI I TELIT Nr.175

R.P.te Kines ne O.K.B.sot parashifet te flase Titua flitet se i detyruar nga situata do te mbaj qendrim pozitiv per problemet e siperme.Korispondenti Egjyptian duke folur per fjalimet qe jane te ndryshem nga njeri tjeteri tha se do te duheshin 50 dite dhe konferenca zor se harinte perfundim,por te shikojme se çfare do te beje Komiteti qe u zgjodh per redaktimin e rezolucionit te konferences.Korispondenti kinez çfaqi mendimin e tij se deri tani konferenca po mban qendrim pozitiv.Shume korispondente çfaqen habine e tyre qe Nehrui nuk permendi pranimin e R.P.te Kines ne O.K.B.

TAHMAZI

U-muar në dorëzim		Kur filloj deshifrimi		Kur mbaroj deshifrimi		Firma e Shifrantit	Firma e kontrolluesit
data	ora	data	ora	data	ora		
5/IX	13	5.9	10	5.9	10.40	C.DH.	

Wilson Center Digital Archive Original Scan

MPJ ARKIVI
Viti
Dosja Fleta

I DEKLASIFIKUAR

63

Të rikthehet në organin e shifres jo më vonë se 5 minuta
ndalohet me nxjerrë kopje

TEPËR SEKRET
Nr, Fletës 61

DESHIFRIM

Nr 5197 Nga BEOGRADI Nr. 002453

PËR SHËNIME
Mora njoftim
data
ora
Firma

PËRMBAJTJA

Nr. 179 Data 3.9.61

MPJ ARKIVI
Viti;
Dosja № Fleta:

MINISTRISE JASHTEME

Ne bised Fejzes me korispondetet Indian dhe Indonezian thane,se kemi mare vesh se gazetat tuaja kane shkruar kundra konferences se Beogradit.Kur ay i shpjegoje se kane shkruar per politiken demagogjike qe jugosllavia ben se gjoja eshte vend asnjanes dhe ne fakt ajo ben pjese ne paktin Ballkanik i cili eshte vegel i Natos.Jugoslavia ne permjet Greqise mer ndihma ushtarake.Ata thane se artikulli tuaj per kete eshte shume i drejte neve jemi plotesisht dakord qe jugosllavia eshte pjesetare e paktit Ballkanik.Mendojme te na dergohesh artikulli Zerit Populli·

U-muar në dorëzim		Kur filloj deshifrimi		Kur mbaroj deshifrimi		Firma e Shifrantit	Firma e kontrolluesit
data	ora	data	ora	data	ora		
		5.9	8	5.9	8.50	C.DH.	

t'ja u shperndajme korrespondenteve te huaj sidomos te vendeve pjesemarres ne Konference. TAHMAZI.

Wilson Center Digital Archive Original Scan

I DEKLASIFIKUAR

Të rikthehet në organin e shifres jo më vonë se 5 minuta

ndalohet me nxjerrë kopje

TEPËR SEKRET
Nr. Fletës 65

MPJ ARKIVI
Viti:
Dosja №
Fleta:

DESHIFRIM

Nr 5200 Nga BEOGRADI

№ 002464

PËR SHËNIME

Mora njoftim
data
ora
Firma

PËRMBAJTJA

Nr. 180 Data 3.9.61

MINISTRISE JASHTEME

Fjalimi i Titos nga Ambasadori çek eshte quajtur pozitiv dhe se per kete perendimi mund ta shaj.Mbasi mbajti fjalimin Titua,thiri Ambasadorin sovjetik bisedoi me te dhe pastaj Ambasadori sovjetik u largua nga konferenca.Nuk di gje pse e thiri dhe çfare bisedoi.Nga dipllomatet e vendeve mike per fjalimet e mbajtura ne konference i quajne si 80 perqind pozitive,perndimi nuk e priste nje gje te tille.Ne konference u lexua telegrami i derguar nga qeveria bullgare.

TAHMAZI

U-muar në dorëzim		Kur filloj deshifrimi		Kur mbaroj deshifrimi		Firma e Shifrantit	Firma e kontrolluesit
data	ora	data	ora	data	ora		
		5.9	9	5.9			

9.10 C.DH.